

Logisztikai Osztályra

2010 FEBR 7 5.

érkezett

Szállítási Szerződés

mely létrejött egyrészről a
Fővárosi Önkormányzat Uzsoki utcai Kórház
1145 Budapest, Uzsoki utca 29-41.
(továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a
Green Sound Kft.
1112 Budapest, Nevegy köz 3.
(továbbiakban: **Eladó**)

között az alábbi feltételek szerint:

PREAMBULUM

Az Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény alapján egyszerű közbeszerzési eljárást bonyolított le teljes-test vizsgáló csontdenzitométer beszerzésére. Eladó, aki az Ajánlati Dokumentációban meghatározott termékek gyártásában/forgalmazásában nagy tapasztalattal rendelkező, elismert szakkég részt vett az eljárásban és a benyújtott ajánlatokat megvizsgáló szakértői bizottság javaslata alapján az Ajánlatkérő döntése szerint ezen eljárást megnyerte.

A fentiek alapján az Ajánlati Dokumentáció III. fejezet 4. pontjában rögzített feltételnek eleget téve felek az alábbi szerződést kötik:

1. Szerződés tárgya:

- 1.1. A szerződés tárgya az ajánlatkérő által közzétett, 2009. december keltezésű Ajánlati Dokumentációban meghatározott, és a jelen szerződés 1. számú mellékletében megnevezett teljes-test vizsgáló csontdenzitométer– a továbbiakban: áru –jelen szerződés szerinti feltételekkel való határidős adásvétele (szállítása).
- 1.2. Az Eladó által szállítandó árunak meg kell felelnie a jelen szerződés 1. számú mellékletében foglalt specifikációnak, valamint az Eladó által a beadott ajánlatában található leírásokban, illetve prospektusokban rögzített jellemzőknek, illetve paramétereknek, feltételeknek.
- 1.3. **Teljesítési határidő:** jelen szerződés aláírását követő 60. napon belül.

2. Szerződéses érték:

A Vevő által a szerződés ellenértékeként az Eladónak fizetendő összeg: nettó: 23.948.000 Ft, azaz nettó huszonhárommillió kilencszáznegyvennyolc ezer forint

bruttó: 29.935.000 Ft, azaz bruttó huszonkilencmillió kilencszázharmincöt ezer forint.

A szerződés ellenértéke a jelen szerződés 3. pontjában foglaltak szerint kerül kifizetésre.

3. Fizetési mód:

3.1. Vevő a 2. pontban meghatározott szerződéses ellenértéket az alábbi módon egyenlíti ki:

A telepítést, beüzemelést és átadást követően az Eladó által kiállított számla ellenében, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül az Eladónak a MKB Bank Rt.-nél vezetett 10300002-20350527-00003285 számú számlájára történő átutalással fizeti meg.

3.2. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Vevő bankja által átutalt összeg az Eladó bankja által Eladó számláján jóváírásra kerül.

3.3. Vevő tájékoztatása alapján Eladó tudomásul veszi, hogy a szerződés ellenértékének kifizetése az adózás rendjéről szóló **2003. évi XCII. törvény 36/A §. hatálya alá tartozik**. Ennek megfelelően közbeszerzési eljárás eredményeként létrejött szerződés alapján, a **havonta nettó módon számított 200.000 forintot meghaladó kifizetésnél Vevő a teljesítésért abban az esetben fizethet, ha az Eladó bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózási adatbázisban.**

3.3. Eladó a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek késedelmes, hibás, vagy nem teljesítése esetén kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik Vevőnek:

Késedelmes teljesítés:

Eladónak az áru leszállítását és a szolgáltatások teljesítését a szerződésben meghatározott, illetve a felek által kötelezően elfogadott határidő szerint kell elvégeznie.

Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor az Eladó számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza időben történő teljesítést, úgy az Eladónak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól.

Eladónak a teljesítési kötelezettségeinek késedelmes teljesítése folytán (kivéve: vis major) a Eladóra az alábbi szankciók alkalmazandók:

Vevő késedelmi kötbérigényének érvényesítése, vagy a szerződés mulasztás miatti felmondása, és/vagy kártérítési igény támasztása.



Kötbér, kártérítés:

Amennyiben az Eladó elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését a szerződésben vállalt határidőn belül, úgy a Vevő a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényein túl **késedelmi kötbérre** jogosult. A késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követő **minden késedelmesen eltelt nap után a le nem szállított áru szerződéses árának 1%-a**.

A Vevő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti az Eladóval szemben.

Ha az Eladó minőséghibával rendelkező terméket szállít, a Vevő késedelmi kötbért követelhet, amennyiben a hibás termék kicserélése a leszállítást követő 5 munkanapon belül nem történik meg teljes körűen.

Vevőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a vételárból visszatartani.

Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor az Eladó számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy az Eladónak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okairól, valamint ésszerű póthatáridőt kell tűznie a teljesítésre.

Vevő az Eladó tevékenységével vagy mulasztásával kapcsolatban keletkezett kárát érvényesítheti az Eladóval szemben, a bizonyítottan az Eladó hibájából keletkezett kár megtérítésére.

Vevő késedelmes fizetése esetén Eladó a mindenkor érvényben lévő jogszabályban szabályozott mértékű késedelmi kamatot számíthat fel.

Mulasztás, meghiúsulás miatti szerződésfelmondás:

A szerződésszegéssel kapcsolatos egyéb kárrendezésre vonatkozó igényein túl a Vevőnek jogában áll a szerződést írásos formában felmondani az alábbi esetben:

Amennyiben az Eladó a szerződésben meghatározott határidőn belül, nem szállítja le az áruk egészét vagy egy részét, vagy ha az Eladó elmulasztja a szerződésből adódó egyéb kötelezettségének (kötelezettségeinek) teljesítését, és ha az Eladó ezen mulasztásait nem hozza helyre a Vevő mulasztási értesítésének kézhezvételétől számított 10 munkanapon belül.

Abban az esetben, ha Vevő fentiekben foglaltak okán a szerződést felmondja, meghiúsulási kötbérre jogosult. A **meghiúsulási kötbér mértéke a szerződéses érték 20%-a**.

Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt szerződésszegés következményeként megilletik.

4. Szállítási feltételek és határidők:

4.1. Az árukat közvetlenül az 5.2. pontban megjelölt címre kell leszállítani. Az árunak a teljesítési helyig történő szállításáért az Eladó külön díjazást nem igényelhet.

4.2. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az árut 2010. 03. 29.-ig leszállítja.



- 4.3. Az áru feladását megelőző 5 nappal Eladó telefax értesítést küld Vevő részére, melyben az alábbi adatokat közli:
- a leszállítandó áruk megnevezése,
 - a szállítmány megérkezésének várható időpontja,
 - a szállítólevél (tételes bontásban).
- 4.4. Az Eladó az áru feladását követően a szállítási okmány eredeti példányát Vevő részére megküldi.

5. Csomagolás:

- 5.1. Eladó a leszállítandó termékeket köteles az előírásoknak megfelelően csomagolva szállítani.
- 5.2. A csomagolási megjelölésen az alábbi adatok szerepelnek:
- Fővárosi Önkormányzat Uzsoki utcai Kórház
 - Tartalma,
 - A szerződés száma,
 - Szállítási cím: Fővárosi Önkormányzat Uzsoki utcai Kórház
1145 Budapest, Uzsoki u. 29 – 41.

6. Az áruk átvétele, tárolása és felhasználása:

- 6.1. Az áruk fuvarozótól történő átvétele Vevő kötelezettsége. Az áru fuvarozótól történő átvételekor Vevő kizárólag a csomagoláson észlelhető sérülések és ládahiányok esetén jelent be a fuvarozóval szemben kárigényt.
- 6.2. A fentieknek megfelelően az áru mennyiségi átvételére a leszállításkor csak ládánként kerül sor, míg a tételes mennyiségi átvételt Vevő a leszállítást követő 10 munkanapon belül végzi el.
- 6.3. A mennyiségi hiányokról és sérülésekről a Vevő jegyzőkönyvet vesz fel, melyet haladéktalanul továbbít Eladó részére. A megállapított hiányokat és a sérült árut Eladó a jegyzőkönyv kézhezvételétől számított 30 napon belül saját költségére utánszállítással tartozik pótolni.
- 6.4. A leszállított árukat a Vevő saját költségére és veszélyére az áruk természetének megfelelő körülmények között raktározza.

7. Szerelés, üzembe helyezés:

- 7.1. Eladó a 4.2. pontban meghatározott időpontig végzi el az áru szükség szerinti felszerelését és üzembe helyezését.
- 7.2. Eladó és Vevő a felszerelésre megállapított határidő lejártáig köteles a szerelési munkák befejezéséről és az áru szükség szerinti üzembe helyezéséről jegyzőkönyvet felvenni. A jegyzőkönyv tartalmazza a Vevő neve, címe, Eladó neve, címe, leszállított eszközök megnevezése, gyártója, típusa, gyártási száma, darabszáma, üzembe helyezés igazolása, betanítás igazolása, szükséges dokumentumok (magyar nyelvű kezelési-használati utasítás, jóállás kezdetének és befejezésének idejét, garanciát végző szerviz nevét, címét és telefonszámát).



- 7.3. Eladó anyagi felelősséggel tartozik az üzembe helyezés helyszínén található kórházi vagyontárgyakért, az általa okozott károkat köteles megtéríteni, az eredeti állapotot helyreállítani.
- 7.4. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Kórház megfelelő szakismerettel rendelkező orvosait, asszisztenseit és mérnökeiket kiképzzi az áruk rendeltetésszerű használatára és karbantartására.
- 7.5. Eladó az áru 7.2. pont szerinti jegyzőkönyvi átadásakor 1 példány magyar nyelvű gépkönyvet, 2 példány magyar nyelvű felhasználói kézikönyvet és minősítő határozatot mellékel.
Az áru jegyzőkönyvi átvételét a fenti dokumentációk hiányában Vevő jogosult megtagadni.
- 7.6. Eladó a teljesítés során köteles a kórházban a többi dolgozóra érvényes munkaidőt betartani.

8. Jótállás:

- 8.1. Eladó a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő árakra a 7.2. pont szerinti jegyzőkönyvi átadása, dátumától számított 18 hónap jótállást vállal.
Amennyiben a jótállási idő alatt az áru meghibásodik és funkciójának megfelelően **5 munkanapnál** hosszabb ideig nem használható, az emiatt felmerült állásidő kétszeresével megnövekszik a jótállási idő.
- 8.2. Eladó kötelezi magát, hogy a jótállási feladatok ellátására megfelelő felkészültségű szervizbázist tart fenn.
A jótállási időszak alatt előforduló meghibásodásokat az Eladó – választása szerint – csere vagy javítás útján saját költségére küszöböli ki.
A 30 napot meghaladó javítások esetén megfelelő csereeszközt, biztosít az Eladó.
- 8.3. Az eladó **2 év** szavatosságot vállal a leszállított árura.

9. Az áru jótállási időn túli ellátása:

- 9.1. Eladó vállalja, hogy a jótállási idő lejártá után külön szerződésben rögzített feltételek mellett térítés ellenében ellátja az áruk szervizelését.
Eladó az árukhoz szükséges tartalék alkatrészeket a jótállási idő lejártától számított **10 évig** biztosítja.

10. Import és egyéb engedélyek, adók, illetékek:

- 10.1. Eladó az Ajánlati Dokumentációban előírtak szerint saját költségére biztosítja Vevő részére a jelen szerződés specifikációjában meghatározott áru forgalomba hozatalához és üzembe helyezéséhez szükséges hatósági engedélyeket.
- 10.2. Import szállítás esetén a jelen szerződéssel vagy az abban foglaltak teljesítésével kapcsolatban Magyarországon kívül felmerülő adókat és illetékeket az Eladó, a Magyarországon felmerülő adókat és illetékeket a Vevő viseli.



11. Hatályba lépés:

11.1. Jelen szerződés a felek általi aláírás napján lép hatályba.

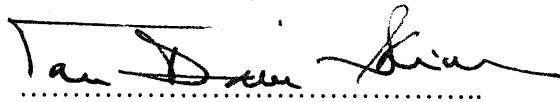
12. Egyéb feltételek:

- 12.1. Jelen szerződés és annak mellékletei csak a közbeszerzésről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 303. §-ban foglaltak szerint módosíthatók.
- 12.2. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie. Ezen értesítésnek hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be.
- 12.3. Jelen szerződés 1. számú melléklete a szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- 12.4. Jelen szerződés 4 példányban magyar nyelven készült, melyből a felek 2 – 2 példányt kapnak.

13. Választott bíróság, alkalmazandó jog:

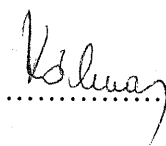
- 13.1. Felek az esetleges vitás kérdéseket mindenkor igyekeznek egyeztető tárgyalások során, szükség esetén független szakértő bevonásával tisztázni és csak mindezek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.
- 13.2. A jelen szerződésben nem, vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv vonatkozó szabályai az irányadók.
- 13.3. Jelen szerződést felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerű aláírásukkal látják el.

Budapest, 2009. január 28.



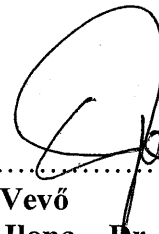
Eladó
Van Dam Krisztina
Ügyvezető
Green Sound Kft.

GreenSound Kft.
1112 Budapest, Nevegy Főz 2
Adószám: 10090213-2-43
Cg. 01-06 262542



Vevő
Kálmánné Juhász Ilona
Gazdasági igazgató

Fővárosi Önkormányzat
Uzsoki utcai Kórház



Dr. Golub Iván
Főigazgató



1. számú melléklet

- 1.) **Teljes-test vizsgáló csontdenzitométer**
 Készülék megnevezése:
- 2.) **1 db.**
 Igényelt mennyiség:
- 3.) **A készülékkel szemben támasztott követelmények:**

3.1.) Az ajánlattevőre, az ajánlott készülékre és a gyártóra vonatkozó adatok:

	Megválaszolendő kérdések:	Megválaszolt adatok
1.	Ajánlattevő neve és címe:	Green Sound Kft. 1112 Budapest, Nevegy köz 3.
2.	Az ajánlott készülék típusa:	GE Lunar Prodigy Advance
3.a	A gyártó megnevezése:	GE Medical Systems Lunar
3.b	A gyártó jelenleg is gyártja a megajánlott készüléket	Igen
4.	Származási ország:	USA

3.2.) Alapkövetelmények:

	Alap kiépítés	előírt követelmény	ajánlott tartomány
1.	Klinikai csontdenzitométer. A készülék digitális kompakt gyors magas precizitású alacsony dózisu dual foton absorciós módszerrel mérjen	Igen	Igen
2.	Jó képfelbontású, nagyítási és torzítási hibát kiküszöbölő készülék legyen	Igen	Igen
3.	A mérési eredményeket – <i>minden régióban</i> – automatikusan analizálja.	Igen	Igen
4.	A mért BMD-k CV-je (variációs koefficiens) jobb legyen, mint 1%.	Igen	Igen
5.	A mérései eredményeket a BMC és BMD-t egyaránt mérje, T-score és Z-score számolja és ezt a leletben automatikusan közölje.	Igen	Igen

6.	Rendelkezzen direkt digital technológiával (Smart Fan Beam) a sugárszint és a vizsgálati idő jelentős csökkentésére	Igen	Igen
7.	Rendelkezzen Multi View Image Rekonstrukcióval mely lehetővé teszi a torzító nélküli leképezést, a törések és deformitások láthatóak legyenek	Igen	Igen
8.	A femur vizsgálatok precizitásának növelése érdekében rendelkezzen automatikus dual femur analízissel	Igen	Igen
9.	A beállított régióban automatikus centrálást hajtson végre	Igen	Igen
10.	Napi kalibrációs rendszerrel rendelkezzen, alacsony, normál, magas BMD és lágyrész értékekkel.	Igen	Igen
11.	Legyen alkalmas a meglévő beteg adatok transzportálására az új készülék szoftverébe, az új mérések – automatikus összehasonlítása a korábbi eredményekkel.	Igen	Igen
12.	Legyen alkalmas automatikus 10 éves rizikófaktor értékének közlésére.	Igen	Igen
13.	Rendelkezzen teljes test vizsgálatokhoz „aktív élet” referencia adatbázissal.	Igen	Igen

14.	Legyen alkalmas a femur tengely hossz pontos mérésére (cm v. mm), a készülék az eredményt automatikusan hasonlítsa össze a referencia populáció értékeivel.	Igen	Igen
15.	Legyen alkalmas kettős femur és A-P gerinc mérések alapján a becsült szöveti zsír- izom % megítélésre, A/G arány megállapítására	Igen	Igen
16.	Legyen alkalmas korpulens páciensek teljes test vizsgálatára 99cm szélességben is (például: tükröző kép	Igen	Igen

	vagy virtuális scan ablak)		
17.	Legyen alkalmas femur denzitás eloszlás bemutatására.	Igen	Igen
18.	Magyar nyelvű kezelői szoftverrel rendelkezzen.	Igen	Igen
19.	Megfelelő adattárolási és archiválási rendszert tartalmazzon	Igen	Igen
20.	A készülék adatbázisa hálózatra kötve egy időben 3 munkaállomásról is megnyitható legyen, a mérési eredmények mindkettő munkaállomáson egyenértékűen analizálhatóak legyenek.	Igen	Igen
21.	Sceenelési idő AP Spine	Maximálisan 60 sec	30 sec
22.	Sceenelési idő Femur	Maximálisan 60 sec	30 sec
23.	Sceenelési idő Total Body	Maximálisan 6 min.	4 min.
24.	Vizsgálóasztal mérete	Minimum 240x100x130 cm	263 X 111 X 130 cm
25.	Sceenelési méret	Minimum 190x60 cm	190 x 60 cm
26.	Rendelkezzen az alábbi speciális magyar nyelvű szoftverekkel:		
27.	Spine	Igen	Igen
28.	Femur	Igen	Igen
29.	Dual Femur	Igen	Igen
30.	Total Body	Igen	Igen
31.	Body Composition	Igen	Igen
32.	Advanced Hip Assessment (AHA)	Igen	Igen
33.	OneVision	Igen	Igen
34.	Forearm	Igen	Igen
35.	Composer	Igen	Igen
36.	Kézfej csontsűrűség mérése és automatikus analízise.	Igen	Igen

4.) Az alábbi táblázat egyértelmű kitöltése az ajánlat adás feltétele:

	Megválaszolendő kérdések:	Az ajánlott készülékre vonatkozó adatok
1.	A 16/2006. (III. 27.) EüM rendelet 6. § által előírt, a kijelölt szervezet által kiállított megfelelőségi eljárás tanúsítványának száma:	HD 60019655 0001
2.	Mely országokban van forgalmazási engedélye a megajánlott típusnak?	Európa, Amerika és Ázsia összes országában
3.	Az üzembe helyezést követő teljes körű jótállás ideje: minimálisan elvárt 18 hónap	18 hónap

4.	<p>A szakszerviz a váratlan hibák sürgős elhárítását végezze el:</p> <ul style="list-style-type: none"> - munkanapokon, főmunkaidőben történő bejelentésnél legfeljebb 6 órán belül, - hétvégeken, ünnepnapokon, ügyeletben 12 órán belül: 	<p>A szakszerviz a váratlan hibák sürgős elhárítását</p> <ul style="list-style-type: none"> - munkanapokon, főmunkaidőben történő bejelentésnél legfeljebb 6 órán belül, - hétvégeken, ünnepnapokon, ügyeletben 12 órán belül végzi el
5.	<p>A szerviz bemutatása (neve, címe, a kiképzett szakemberek száma, jótállás lejárt utáni általánydíjas javítás bruttó összege Ft/év. A szervizköltségnek tartalmaznia kell az évenkénti gyártó által kötelezően előírt (minimum 2 alkalommal) kiszállási és a munkadíj költségeket a szervizre jellemző átalányárakon.</p>	<p>Szerviz neve: Green Sound Kft.</p> <p>Címe: 1112 Budapest, Nevegy köz 3.</p> <p>Kiképzett szakemberek száma: 2</p> <p>A jótállás lejárt utáni általánydíjas javítás bruttó összege 1.475.000 HUF. (Tartalmazza az évenkénti 2 karbantartás, a kiszállási és munkadíj költségeket. Nem tartalmazza a javításhoz szükséges alkatrészek árát)</p>
6.	<p>a.) Hány évig garatálják az alkatrészellátást (minimum 10 év):</p> <hr/> <p>b.) A konszignációs alkatrész raktár nagysága</p>	<p>10 év</p> <hr/>

	(..... mFt.):	5m Ft
7.	Vevőgondozás bemutatása (magyar nyelvű használati és szerelési utasítás, magyar nyelvű feliratozás, oktatás, stb.):	Magyar nyelvű használati utasítás, Biztonsági tájékoztató, Oktatás
8.	Magyarországi referenciahelyek (összesen db gép) intézmények, beszerzési érték és üzembe helyezési idejük felsorolása:	Összesen: 7 db, különböző szoftver-kiépítésű Prodigy Advance készülék 1.) Petz Aladár Oktató Kórház Győr (beszerzési érték: 24.000.000 HUF, üzembe helyezés: 2006. 01. 11.) 2.) KDB Medical Kft. (beszerzési érték: 21.000.000 HUF üzembe helyezés: 2007. 02. 27. 3.) KDB Medical Kft. (beszerzési érték: 23.100.000 HUF üzembe helyezés: 2007. 04. 25.) 4.) Jósa András Kórház Nyíregyháza (beszerzési érték: 17.000.000 HUF üzembe helyezés: 2007. 07. 12.) 5.) Veszprém megyei Csolnoky Ferenc Kórház- Rendelőintézet (beszerzési érték: 32.808.000 HUF üzembe helyezés: 2007. 09. 10) 6.) Sonograph Kft. (beszerzési érték:

		<p>23.982.000 HUF üzembe helyezés: 2008.03.14.)</p> <p>7.) Egészség Manager Kft. (beszerzési érték: 23.640.000 HUF üzembe helyezés: 2008. 03. 17.</p>
9.	Az alapárba foglalt tartozékok felsorolása:	<p>vezérlő egység és nyomtató, személmérleg, magasságmérő, minőségellenőrzési fantom, gerincfantom, vizes blokk gerinc fantomhoz, lábtámasz, alkartámasz,</p>
10.	Szállítási határidő	<p>Szerződéskötést követő 60 napon belül.</p>